



# ASAMBLEA ANUAL 2021

*06/Diciembre/2021*

Calle Andes, 1365

Of.310

CP 11100

Montevideo – Uruguay

[www.feedlatina.org](http://www.feedlatina.org)

# ASAMBLEA ANUAL

2021

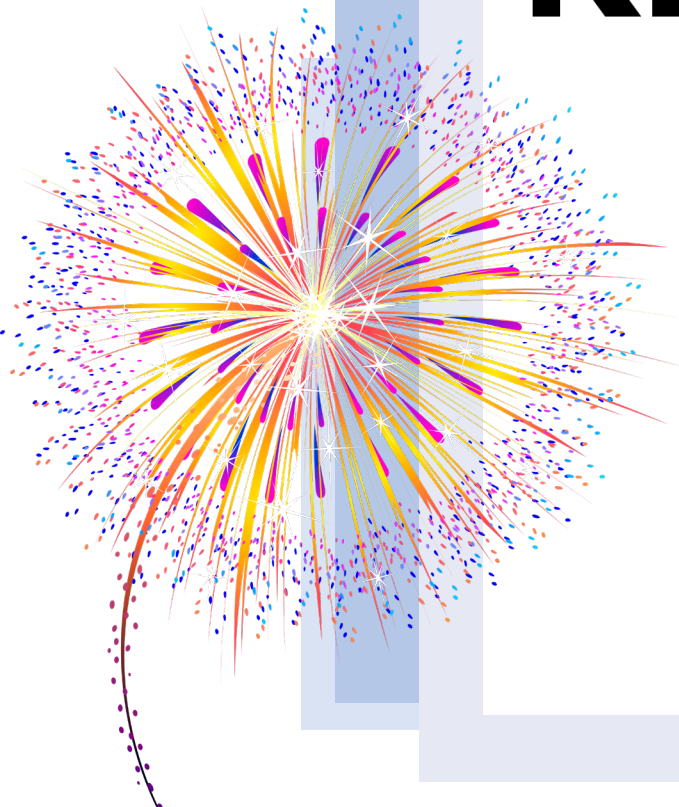


## AGENDA

- 11:00-11:10 Bienvenida y Presentación de Nuevos Asociados.
- 11:10-11:20 Balance Contable 01 de Enero 2021 al 01 de Noviembre 2021.
- 11:20-11:35 Avances logrados por el GT Armonización de Aditivos.
- 11:35-11:50 Avances logrados por el GT Armonización de Rotulado.
- 11:50-12:00 Estadística de Mercado en Latinoamérica.
- 12:00-12:30 Novedades, Informaciones, Planificación y Presupuesto Año 2022.

¡BIENVENIDOS!

# NUEVOS ASOCIADOS 2021





# NUESTROS ASOCIADOS

## 26 Asociados

- 21 Corporativos
- 5 Asociaciones  
Sindicato  
Cámara





# EQUIPO FEEDLATINA



**Pablo Azpiroz**  
Presidente, Uruguay  
[pabloazpiroz@feedlatina.org](mailto:pabloazpiroz@feedlatina.org)



**Patricia Vecino**  
Administración y Gestión, Uruguay  
[patricia@feedlatina.org](mailto:patricia@feedlatina.org)



**Simone Alessandri**  
Consultora Técnica, Brasil  
[simone@feedlatina.org](mailto:simone@feedlatina.org)



**Lilian Martini Pulz**  
Consultora Técnica, Chile  
[lilian@feedlatina.org](mailto:lilian@feedlatina.org)

# ASAMBLEA ANUAL

2021



## AGENDA

- 11:00-11:10 Bienvenida y Presentación de Nuevos Asociados.
- 11:10-11:20 Balance Contable 01 de Enero 2021 al 01 de Noviembre 2021.
- 11:20-11:35 Avances logrados por el GT Armonización de Aditivos.
- 11:35-11:50 Avances logrados por el GT Armonización de Rotulado.
- 11:50-12:00 Estadística de Mercado en Latinoamérica.
- 12:00-12:30 Novedades, Informaciones, Planificación y Presupuesto Año 2022.



# RESUMEN PRINCIPALES ACTIVIDADES FEEDLATINA 2021



# PRESENTACIONES DE LOS OFICIALES A LOS MIEMBROS DE FEEDLATINA



**18/MARZO/2021**

*"Aspectos regulatorios para el registro y comercialización de alimentos para animales de producción y de compañía".*

M.V. Mercedes Flores Cancino y  
M.V. Magali Bazán

**27/JULIO/2021**

*"Presentación del Organismo, Estructura y Funcionamiento Senasag Bolivia y Requisitos y Procedimientos para Registros de productos destinados a la Alimentación Animal".*

Ing. Evelin Salomón y  
Dr. Juan García

**28/SEPTIEMBRE /2021**

*"Las nuevas disposiciones existentes para realizar los trámites de autorización de productos destinados a la alimentación animal, tanto para la exportación como importación de los mismos".*

Dr. Oscar Videla Pérez y  
Dra. Mónica Contreras Jara

**30/NOVIEMBRE/2021**

*"Proceso y Presentación de la nueva plataforma recientemente desarrollada para realizar los trámites de registros de productos destinados a la alimentación animal, tanto para la exportación como importación de los mismos en Paraguay"*

Dr. Primo Ricardo Feltes  
Dra. Gloria Stella Alarcón  
Dra. Virginia Lima Garay

# REUNIONES CON DIRECTORES Y OFICIALES DE LOS DISTINTOS PAÍSES DE LA REGIÓN, QUE HAN SOLICITADO LA COOPERACIÓN DE FEEDLATINA



## **Bolivia / SENASAG:**

Presentación por cambio de estructura y personal.



## **Honduras / SENASA:**

Presentación por cambio de estructura y personal.



## **Paraguay / SENACSA:**

Colaboración de Feedlatina por consultas técnicas.



## **Perú / SENASA:**

Colaboración por consultas en procesos de Registros.



## **República Dominicana / Dirección General de Ganadería:**

Presentación por cambio de estructura y personal.

# CONTACTO FLUIDO SOCIOS Y ORGANISMOS INTERNACIONALES



Contacto y participación de reuniones con diversos organismos internacionales.



Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

**Oie**  
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE SANIDAD ANIMAL

**STDF** | STANDARDS and TRADE DEVELOPMENT FACILITY

- **PROSPECCIÓN DE NUEVOS SOCIOS:**  
Contactos con varias Empresas de diferentes Países, para brindarles información acerca de Feedlatina, para poder asociarlas.
- **SOPORTE A NUESTROS MIEMBROS:**  
Consulta a oficiales de diversos países.

Información Técnica/Regulatoria



Newsletter





# CURSO DE FEEDLATINA PARA SUS ASOCIADOS



De 6/Mayo/2021 hasta 17/Junio/2021



*Dr. José Luiz Tejon Megido*

Clase 1

**ALIMENTO ANIMAL,  
HUMANO Y AMBIENTAL  
- AGRONEGOCIO EN LA  
NUEVA DÉCADA**

*José Luiz Tejon*



Clase semanal de 1h  
Duración: 6 semanas

*Invitados  
Especiales*

Roberto Betancourt, *Director Ejecutivo de IFIF*  
Ricardo Araujo Ribeiral, *Presidente de Sindirações*  
Stefan Mihailov, *Consultor*  
Pablo Azpiroz, *Presidente de Feedlatina*

# ACTUALIZACIÓN DE INFORMACIONES DEL SITE



*¡Si no tiene su nombre y contraseña, pídalos a Feedlatina!*

## ARCHIVOS PARA MIEMBROS

Nombre de usuario

Contraseña

Acordarme

ENTRAR

[feedlatina.org/archivos-para-miembros/](https://feedlatina.org/archivos-para-miembros/)



FEEDLATINA

## Archivos para Miembros

- **LEGISLACIÓN**
- **INFORMACIÓN TÉCNICA**
- **INFORMACIÓN DE MERCADO**
- **GRUPOS DE TRABAJO TÉCNICO/REGULATORIO**
- **PREGUNTAS FRECUENTES** *¡Nuevo!*

# COMUNICACIÓN EN LINKEDIN



## Presentación de SAG/Chile

**Feedlatina**  
558 followers  
2mo • 🌐

En el día de hoy los miembros de Feedlatina tuvieron la oportunidad de reunirse virtualmente con el SAG Chile. Agradecemos al Dr. Oscar Videla Perez y a la Dra. Monica Contreras Jara por sus excelentes presentaciones sobre la Estructura y Organigrama del SAG así como las nuevas disposiciones existentes para realizar los tramites de autorización de productos destinados a la alimentación animal tanto para la exportación como importación. También agradecerles a todos nuestros asociados presentes en este evento! [#feedlatina](#) [#alimentacaoanimal](#) [#feed](#) [#alimentacionanimal](#)

[See translation](#)

AGRICULTURAL AN...  
SERVICIO AGRI...  
SAG  
Ministerio de  
Agricultura  
Gobierno de Chile



# ASAMBLEA ANUAL

2021



## AGENDA

- 11:00-11:10 Bienvenida y Presentación de Nuevos Asociados.
- 11:10-11:20 Balance Contable 01 de Enero 2021 al 01 de Noviembre 2021.
- 11:20-11:35 Avances logrados por el GT Armonización de Aditivos.
- 11:35-11:50 Avances logrados por el GT Armonización de Rotulado.
- 11:50-12:00 Estadística de Mercado en Latinoamérica.
- 12:00-12:30 Novedades, Informaciones, Planificación y Presupuesto Año 2022.



## GRUPO TÉCNICO: CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS

*Presentadora: Lilian Martini Pulz*

**Asamblea Anual Feedlatina  
Diciembre/2021**

**Calle Andes, 1365**

**Of.310**

CP 11100

Montevideo – Uruguay

[www.feedlatina.org](http://www.feedlatina.org)

# GT CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS ORIGEN Y OBJETIVO

Origen

Marzo 2020

Seguimiento al trabajo  
realizado en 2018 –  
**Proyecto 345/STDF\***

*Programa Feed & Food  
Seguro Feedlatina*

GT  
Aditivos

Marzo 2020



Armonizar las  
clasificaciones y  
definiciones de los aditivos  
para la alimentación  
animal en Latinoamérica.

*\*Standards and Trade Development Facility (STDF)*



# GT CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS



## COORDINACIÓN

Team Leader  
Cassiana Vannucci



Lilian M. Pulz  
Consultora Técnica



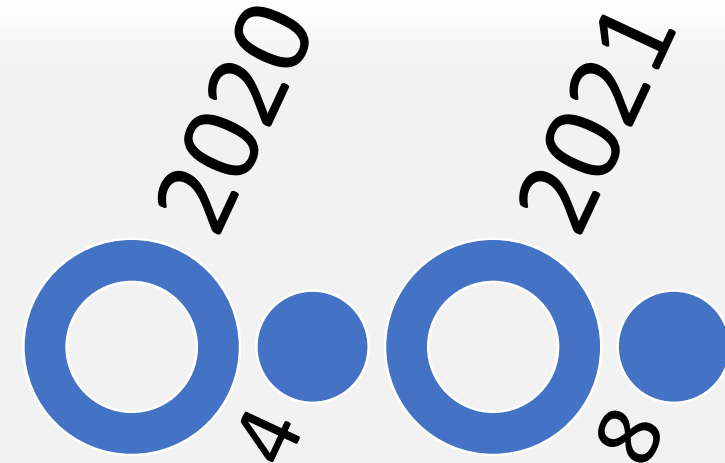
Simone Marques  
Consultora Técnica



Patricia Vecino  
Administración y Gestión



## REUNIONES VIRTUALES



Actas y presentaciones

# GT CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS



## ACTUALMENTE REPRESENTADO POR:

- 7 países:  
Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Estados Unidos, México y Suiza.
- 16 empresas/cámaras/sindicatos asociados:



# GT CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS

## PLAN DE TRABAJO



Armonizar las clasificaciones y definiciones de los aditivos para la alimentación animal en Latinoamérica.



# GT CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS

## ACTIVIDADES PARA ELABORAR LA “DEFINICIÓN”



**Actividad 1.** Actualizar y buscar las definiciones establecidas en las legislaciones



**Actividad 2.** Elegir la “definición base”



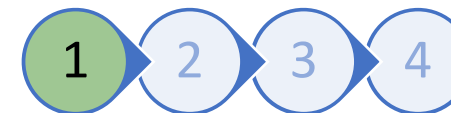
**Actividad 3.** Hacer las sugerencias de cambios sobre la definición “base”



**Actividad 4.** Discutir y Validar

# GT CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS

## ACTIVIDADES



Actualizar y buscar las definiciones



### Glosario Comparativo\*

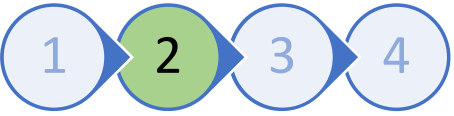
ARGENTINA	BOLIVIA	BRASIL	CHILE
<p><b>Aditivo Alimentario para Animales:</b> Todo ingrediente añadido deliberadamente en la elaboración, que normalmente no se consume como pienso, tenga o no valor nutritivo y que influye en las características del pienso o de los productos animales. Los microorganismos, las enzimas, los reguladores de la acidez, los oligoelementos, las vitaminas y otros productos están comprendidos en el ámbito de esta definición, dependiendo de la finalidad de SU USO y del método de administración. Quedan excluidos aquellos ingredientes cuya finalidad de uso sea la prevención y/o tratamiento de alguna patología. (Norma Técnica de Alimentos para Animales de la República Argentina. (Res. 594 2015).</p>	<p><b>Aditivos:</b> Las sustancias que se añaden a los alimentos para mantener o mejorar su inocuidad, su frescura, su sabor, su textura o su aspecto se denominan aditivos alimentarios. (Reglamento General de Sanidad Animal - REGENSA V-2021).</p> <p>* Los aditivos están incluidos en la definición de producto de uso veterinario (Reglamento General de Sanidad Animal - REGENSA V-2021).</p>	<p><b>Aditivo para produtos destinados à alimentação animal:</b> substância, micro-organismo ou produto formulado, adicionado intencionalmente aos produtos, que não é utilizada normalmente como ingrediente, tenha ou não valor nutritivo e que melhore as características dos produtos destinados à alimentação animal ou dos produtos animais, melhore o desempenho dos animais sadios e atenda às necessidades nutricionais. (Instrução Normativa Nº 13, de 2004 - Aprova o Regulamento Técnico sobre Aditivos para Produtos à Alimentação Animal ).</p>	<p><b>Aditivo:</b> Sustancia natural o sintética, tenga o no valor nutritivo, que se agrega a los alimentos completos, suplementos o ingredientes, con el objetivo de mejorar su presentación, palatabilidad, condiciones de conservación o bien para provocar un efecto metabólico específico no terapéutico. Se entenderá también por aditivo el aditivo formulado. (Decreto 4 de 2016 Aprueba Reglamento de Alimentos para Animales (SAG)).</p>
<p><b>Referencia:</b>  <a href="#">Norma Técnica de Alimentos para Animales de la República Argentina - Resolución 594/2015</a></p>	<p><b>Referencia:</b>  <a href="#">Reglamento General de Sanidad Animal - REGENSA V-2021</a></p>	<p><b>Referencia:</b>  <a href="#">Instrução Normativa 13/2004</a></p>	<p><b>Referencia:</b>  <a href="#">Decreto 4 de 2016 - Aprueba Reglamento de Alimentos para Animales</a></p>

\* Incluye lo países de Latinoamérica y organismos internacionales.

\* Material disponible a todos los miembros en el sitio web de Feedlatina

# GT CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS

## ACTIVIDADES



**Evaluar las definiciones y elegir la definición que será utilizada como "base" para el GT desarrollar su propuesta de definición**



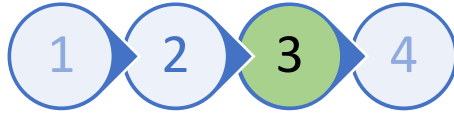
**Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura**



**ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE SANIDAD ANIMAL**







Hacer las sugerencias de cambios sobre la definición elegida por el GT como “*base de trabajo*”



## DEFINICIÓN DE ADITIVOS ARMONIZADA – LATINOAMÉRICA Y CARIBE

**Aditivo para alimentación animal:** sustancias, **ingredientes**, microorganismos y preparados distintos de las materias primas para **piensos** y de las premezclas, **sin fines terapéuticos**, que se añaden intencionadamente a los **piensos** o al agua a fin de realizar, ~~en particular,~~ una o varias de las funciones **mencionadas a seguir: en el apartado 3 del artículo 5”;**

~~“Artículo 5: 3) El aditivo para alimentación animal deberá:~~ a) influir positivamente en las características del **pienso**; b) influir positivamente en las características de los productos animales; c) influir favorablemente en el color de los pájaros y peces ornamentales; d) satisfacer las necesidades alimenticias de los animales; e) influir positivamente en las repercusiones medioambientales de la producción animal; f) influir positivamente en la producción, la actividad o el bienestar de los animales, especialmente actuando en la flora gastrointestinal o la digestibilidad de los **piensos**, **g) promover/apoyar la resiliencia a los factores de estrés** o ~~g~~ **h) tener un efecto coccidiostático o histomonostático”.**

Cambios realizados por este GT sobre la definición de aditivos establecida por la CE: En **azul**, texto añadido y **en rojo marcado**, texto retirado.



Sugerencias de Cambios + **GLOSARIO**

# GLOSARIO

Resiliencia



Estrés



Pienso



*"Pienso"*

*"Alimentos  
completos,  
suplementos y  
premezclas"*

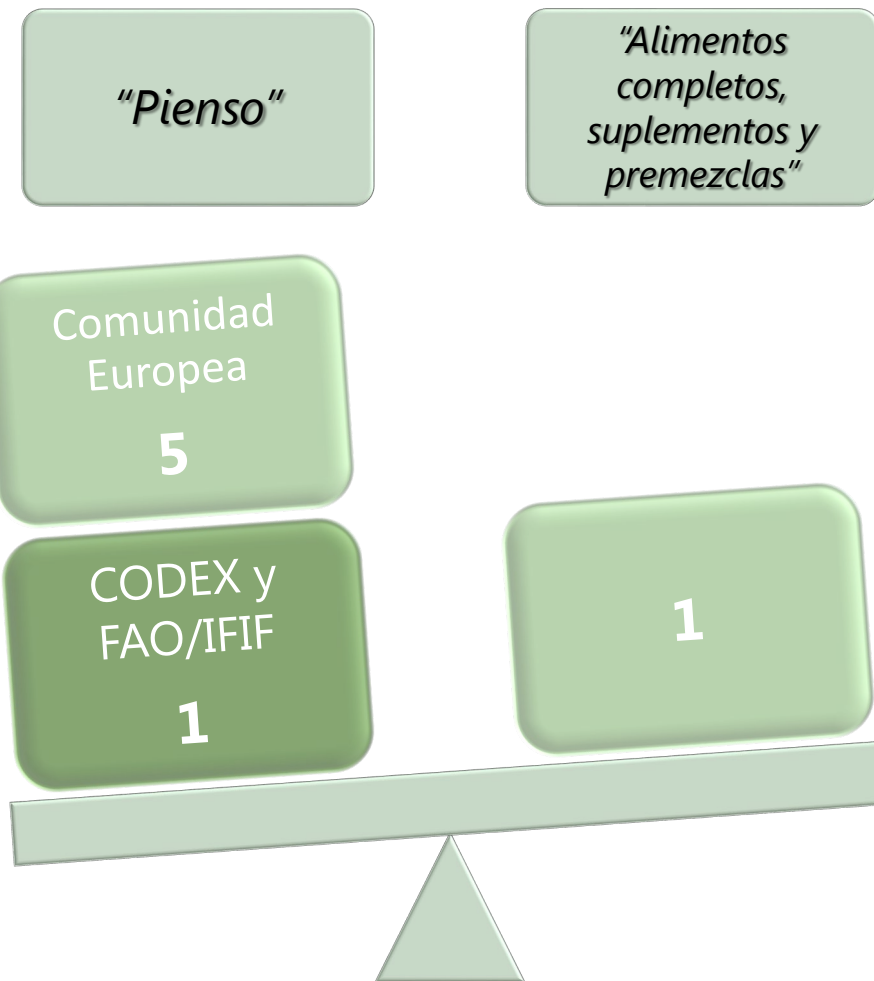
Comunidad  
Europea

5

CODEX y  
FAO/IFIF

1

1



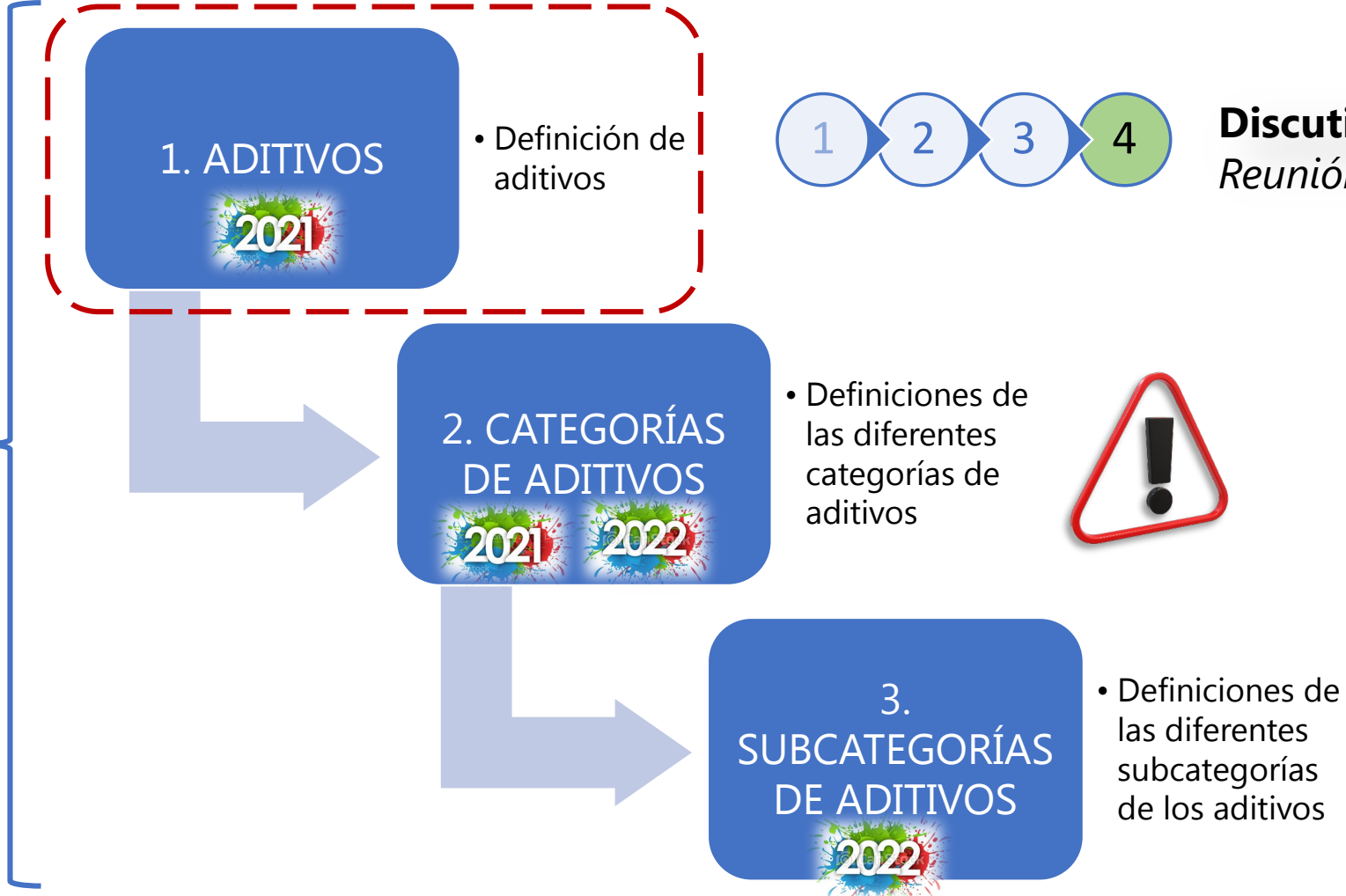
# GT CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS

## PLAN DE TRABAJO



Armonizar las clasificaciones y definiciones de los aditivos para la alimentación animal en América Latina.

**GLOSARIO**



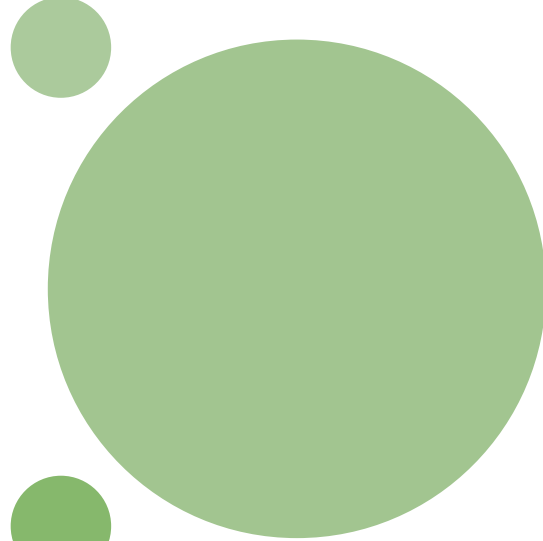
# GT CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS

## PLAN DE TRABAJO

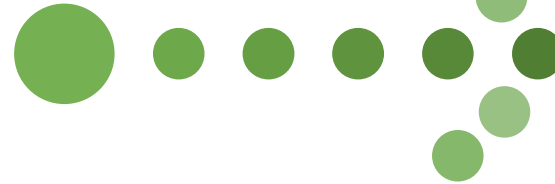
### GT ADITIVOS



*Propuesta armonizada de las definiciones de aditivo para la alimentación animal, categorías de aditivos y subcategorías en América Latina.*



### ASOCIADOS FEEDLATINA



### PROPUESTA CONSOLIDADA FEEDLATINA

*Presentación  
Agencias  
Reguladoras*

### GT ROTULADO



*Propuesta armonizada de rotulado para **ADITIVOS** en América Latina.*

# GT CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS COMPARTIR INFORMACIÓN



## Archivos para Miembros

- **LEGISLACIÓN**
- **INFORMACIÓN TÉCNICA**
- **INFORMACIÓN DE MERCADO**
- **GRUPOS DE TRABAJO TÉCNICO/REGULATORIO**
- **PREGUNTAS FRECUENTES**

## Grupos de Trabajo Técnico/Regulatorio

- **GT ARMONIZACIÓN Y CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS**

## GT Armonización y Caracterización de Aditivos



Definiciones de Aditivos – América Latina y Caribe  
(clic aquí para descargar)



## PRÓXIMA ACTIVIDADE

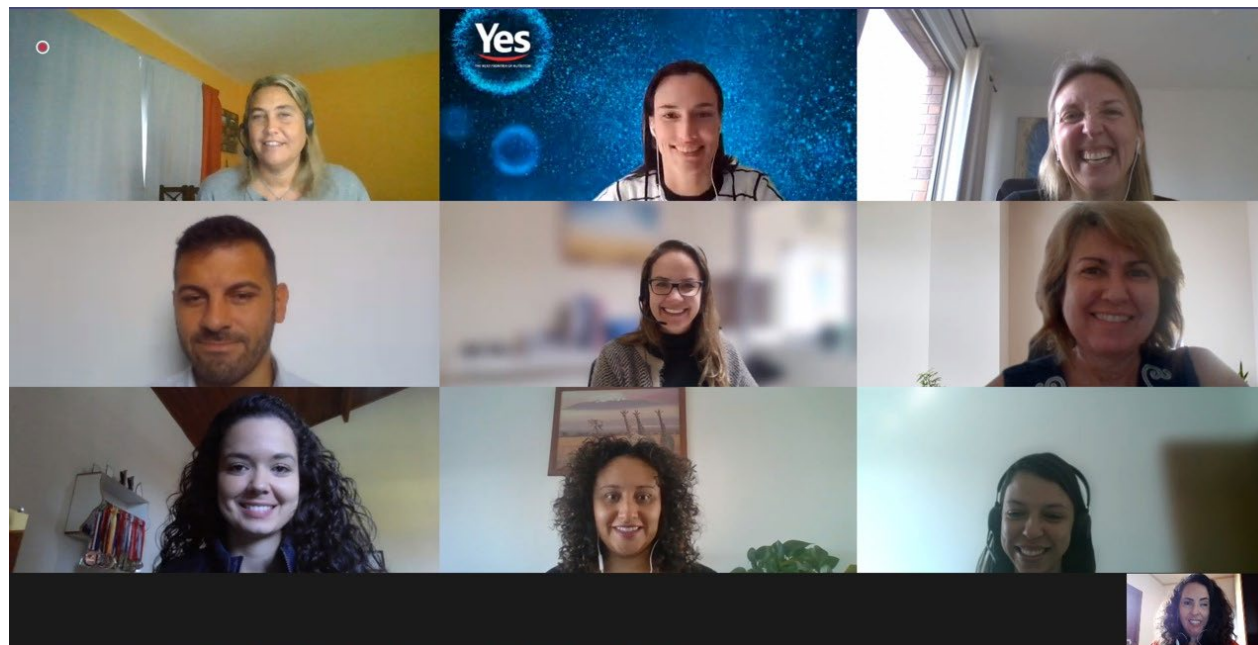
DICIEMBRE

10

### 12ª REUNIÓN GT ADITIVOS

11 am a 12 pm  
Hora de Montevideo, Uruguay  
UTC/GMT -3 horas.

## Reunión Mensual



¡PARTICIPEN DEL GRUPO!

[Cassiana.vannucci@yes.ind.br](mailto:Cassiana.vannucci@yes.ind.br), [lilian@feedlatina.org](mailto:lilian@feedlatina.org),  
[simone@feedlatina.org](mailto:simone@feedlatina.org), [patricia@feedlatina.org](mailto:patricia@feedlatina.org)







**MUCHAS GRACIAS**

**Asamblea Anual Feedlatina  
Diciembre/2021**

**Calle Andes, 1365**

**Of.310**

**CP 11100**

**Montevideo – Uruguay**

**[www.feedlatina.org](http://www.feedlatina.org)**

# ASAMBLEA ANUAL

2021



## AGENDA

- 11:00-11:10 Bienvenida y Presentación de Nuevos Asociados.
- 11:10-11:20 Balance Contable 01 de Enero 2021 al 01 de Noviembre 2021.
- 11:20-11:35 Avances logrados por el GT Armonización de Aditivos.
- 11:35-11:50 Avances logrados por el GT Armonización de Rotulado.
- 11:50-12:00 Estadística de Mercado en Latinoamérica.
- 12:00-12:30 Novedades, Informaciones, Planificación y Presupuesto Año 2022.



## GRUPO TÉCNICO: ARMONIZACIÓN DE ROTULADO

*Presentadora: Manuela Schuttel*

**Asamblea Anual Feedlatina  
Diciembre/2021**

**Calle Andes, 1365**

**Of.310**

CP 11100

Montevideo – Uruguay

[www.feedlatina.org](http://www.feedlatina.org)

# GT ARMONIZACIÓN DE ROTULADO ORIGEN Y OBJETIVO

**INICIO**

**ABRIL/2020**

**OBJETIVO**

Elaborar una Propuesta Armonizada de Rotulado para Latinoamérica.

# GT ARMONIZACIÓN DE ROTULADO



## COORDINACIÓN

Team Leader  
Manuela Schuttel



Lilian M. Pulz  
Consultora Técnica



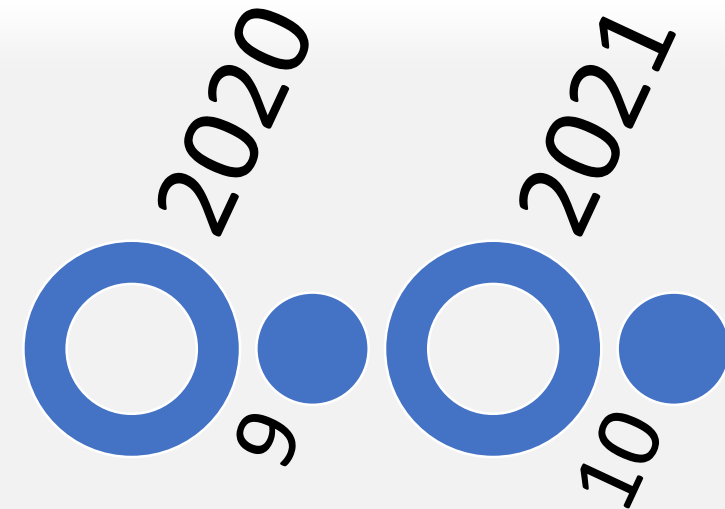
Simone Marques  
Consultora Técnica



Patricia Vecino  
Administración y Gestión



## REUNIONES VIRTUALES



Actas y otros documentos



# GT ARMONIZACIÓN DE ROTULADO



## ACTUALMENTE REPRESENTADO POR:

- **7 países:**  
Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Estados Unidos, México y Suiza.
- **14 empresas/cámara:**

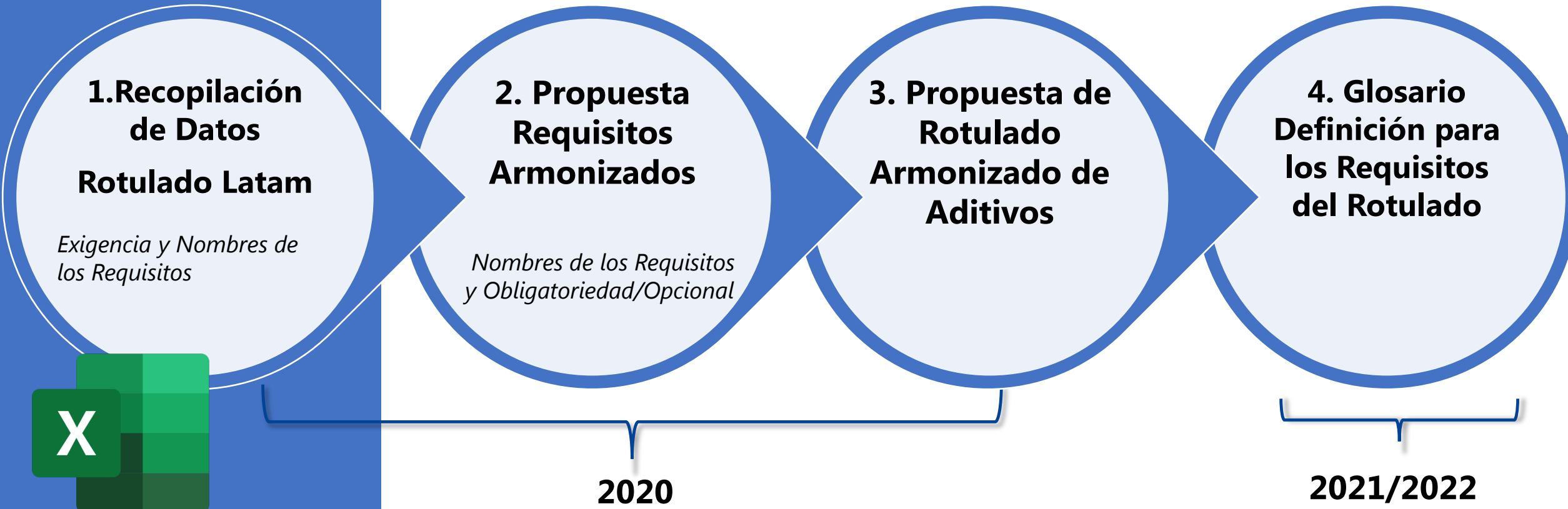


# PLAN DE TRABAJO

## GT ARMONIZACIÓN DE ROTULADO

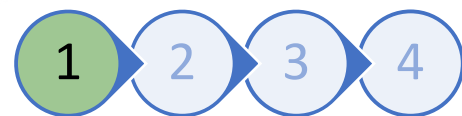


### ROTULADO DE ADITIVOS



Versión 6 - 01/Julio/2020

REQUISITOS:	Argentina	Bolivia	Brasil	Chile	Colombia	Costa Rica	Cuba	Ecuador-terrestres	Ecuador-agua	El Salvador	Guatemala
Nombre del Producto	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Clasificación del Producto	Si	No	Si	Especie de destino y etapa de desarrollo	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Indicación (especie)	Si	Si	Si	Si	Si	Si	No	No	No	Si	Si
Composición (listado ingredientes)	Si	No	No	No	No	Si	Si	Si	No	Si	Si
Composición Quali Cuantitativa	Si	No	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Vehículo/Excipiente	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Niveles de Garantía	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Modo de Uso	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Modo de Conservación/Almacenamiento	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Precaución	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Validez /Caducidad	Fecha de vencimiento y validez.	Fecha de Fabricación y Validez	Fecha de Fabricación e Validez	Fecha de Fabricación e Validez	Fecha de elaboración y fecha de vencimiento	Fecha de Fabricación e Validez	Fecha de Fabricación e Validez	Fecha de Fabricación e Validez	Fecha de Fabricación e Validez	Fecha de Fabricación e Validez	Fecha de Fabricación e Validez
Nombre del Regente Técnico	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Nombre y Dirección del Importador	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Número de Registro del Producto	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Lote del producto	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Nombre y Dirección del Fabricante	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Contenido o peso neto	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Tiempo de retiro (si aplica)	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Requerimientos Específicos	*Logo de Senasa. *Producto para uso exclusivo en	*Uso Veterinario *Aclaraciones especiales para	SIF - Habilitación *Producto Registrado no	*En suplementos: señalar que el contenido: "No corresponde a un alimento completo"	Para todos los productos: "Uso Veterinario". Para	Forma Física del producto Cuando se trata de ingredientes que	MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS	Uso Veterinario; Mantenerlo fuera del alcance de los	No	*Para "Análisis Garantizado, tomar como	*Para "Análisis Garantizado, tomar como



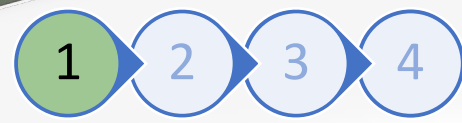
# 1. Recopilación de datos: Requisitos exigidos por cada país



## ARMONIZACIÓN DEL NOMBRE de los REQUISITOS DE ROTULADOS en LATAM

Base de datos Recopilación de datos de rotulado LatAm - Versión 6 - 2020-07-01

REQUISITOS:	Obligatorio/Opcional	Argentina	Brasil	Chile	Colombia	El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica	Ecuador terrestres	Ecuador agua	Mexico terrestres
Nombre del Producto	Obligatorio	Nombre comercial	Nombre del producto	Nombre genérico o comercial si corresponde.	Nombre del producto	Nombre del producto	Nombre del producto	Nombre del producto	Nombre del producto
Clasificación del Producto	Discutir en el contexto de armonización de clasificación	Clasificación otorgada por Senasa	Descripción	Categoría: "Aditivo" o "Aditivo Formulado", según corresponda.	Descripción (Tipo de producto, por ej.: Suplemento, Aditivo, Alimento completo, Premezcla, Núcleo, etc)	no aplica	Descripción (1)	Descripción (1)	Descripción
Indicación (claim) Especie animal a que se destina	Obligatorio Obligatorio	Especies y categorías	Especie(s) e categoría(s) de animal(is) a que se destina	Especie(s) de destino y estado fisiológico o de desarrollo del animal al que debe suministrarse, si corresponde.	Indicaciones de uso (Se inicia indicando el tipo de producto, seguido por la especie destino y la fase productiva y debe incluir la función del producto)	Tipo de producto, especie y categoría animal de destino	Dosis recomendada para [especie] / Especies de destino	Descripción (1)	Información de uso y especie
Composición (listado ingredientes)	Obligatorio	Listado de ingredientes, incluyendo el principio activo	Composição básica qualitativa	Nómina de componentes, si corresponde.	"Lista de ingredientes" (deben listarse con sus nombres químicos o genéricos)	Listado de ingredientes incluyendo los vehículos	Ingredientes	Composición	Ingredientes



# 1. Recopilación de datos: Nombres de los requisitos

# GT ARMONIZACIÓN DE ROTULADO



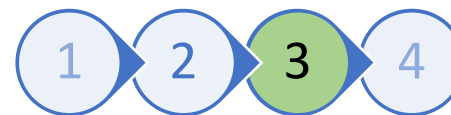
## Requisitos Armonizados

01/Diciembre/2020

REQUISITOS:	Obligatorio / Opcional	Nombre del REQUISITO
Nombre del Producto	Obligatorio	N/A
Clasificación del Producto	GT Caracterización de Aditivos	N/A
Indicación (claim)	Obligatorio	Indicación
Especie animal a que se destina	Obligatorio	Especie animal
Composición (listado ingredientes)	Obligatorio	Ingredientes
Composición Cualitativa	opcional	
Vehículo/Excipiente	opcional	
Niveles de Garantía	Obligatorio	Niveles de garantía
Modo de Uso	Obligatorio	Modo de uso
Modo de Conservación/Almacenamiento	Obligatorio	Condiciones de Almacenamiento
Precaución	Obligatorio	Advertencias y precauciones
Validez /Caducidad	Obligatorio	Fecha de caducidad
Nombre del Regente Técnico	opcional	
Nombre y Dirección del Importador	Obligatorio	Importado y distribuido por
Número de Registro del Producto	Obligatorio	Número de regulación
Lote del producto	Obligatorio	Lote
Nombre y Dirección del Fabricante	Obligatorio	Elaborado por:
Nombre y Dirección del Fabricante en caso de maquila	Obligatorio	Elaborado por: y Elaborado para:
Contenido o peso neto	Obligatorio	Peso neto
Fecha de elaboración/fabricación	Obligatorio	Fecha de elaboración



# PROPUESTA DE ROTULADO ARMONIZADO PARA LATINOAMÉRICA



## ADITIVO FEEDLATINA (NOMBRE DEL PRODUCTO) Aditivo (CLASIFICACIÓN DEL PRODUCTO)

### **INDICACIÓN:**

Aditivo para utilización en premezclas y/o pienso para animales.

### **ESPECIE ANIMAL:**

Porcinos – Lechones y madres

### **INGREDIENTES:**

Enzima fitasa, caliza molida, cascarón de soya, aceite mineral

### **NIVELES DE GARANTÍA:**

Fitasa (mín.).....20 U/kg

### **MODO DE USO:**

Añadir a la premezcla o directamente pienso para formulación de alimentos para animales según indicaciones abajo o bajo indicación del nutricionista responsable.

**Lechones:** añadir 400 g/t del alimento final.

**Madres:** añadir 150 g/t del alimento final.

### **CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO:**

Almacenar el producto en su empaque original, en temperatura ambiente, bajo condiciones sanitarias adecuadas.

Después de abierto, utilizar en no más que 30 días.

### **ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:**

No hay contraindicaciones descritas en la literatura.

### **ELABORADO POR:**

FEEDLATINA Uruguay  
Calle Andes, 1365, Of. 310, CP: 11100,  
Montevideo, Uruguay

### **ELABORADO PARA:**

SINDIRAÇÕES  
Av. Paulista, 1313, Bela Vista, CEP: 01311-923,  
São Paulo – SP, Brasil

### **IMPORTADO/DISTRIBUÍDO POR:**

CAENA  
Bouchard, 454, Piso 6, C1106ABF, CABA,  
Argentina

### **NÚMERO DE REGULACIÓN:**

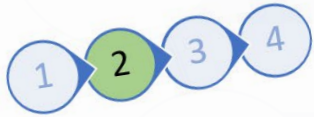
Firma Inscripta n° XXXXX/A/D  
Producto Inscripto n° XX-XXX/A/I

**PESO NETO: 25kg**

**Número do lote:** XXXXXX  
**Fecha de elaboración:** XX/XX/XX  
**Fecha de caducidad:** XX/XX/XX

# GLOSARIO

## DEFINICIÓN GT CARACTERIZACIÓN DE ADITIVOS ACTIVIDADES



Evaluar las definiciones y elegir la definición que será utilizada como "base" para el GT desarrollar su propuesta de definición



### Status

Elaborada por el GT para referencias y discusiones.



Basada en CODEX,



Elaborada por el GT para referencias y discusiones.



**Base referencia (organismo internacional) + investigar la legislación de los países.**

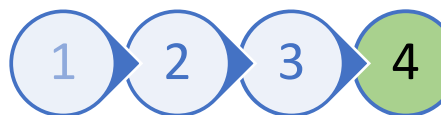
Para ser trabajado por el GT

Indicación

# GT ARMONIZACIÓN DE ROTULADO



## Glosario Comparativo\*



REQUISITOS	ARGENTINA	BOLIVIA	BRASIL
<b>DEFINICIÓN: NIVELES DE GARANTÍA</b> <i>(Garantía, composición garantizada, Análisis cuali - cuantitativo, análisis garantizado)</i>	<p><b>Garantía:</b> Es la cuantificación de los valores de la fórmula del producto aprobado. (Resolución N° 594 del 26 de noviembre de 2015 - Norma Técnica de Alimentos para Animales de la República Argentina).</p> <p><b>Garantía:</b> Son los valores nutricionales de la fórmula del producto aprobado que el elaborador debe cumplir. Se deben indicar en el rótulo, etiqueta, envase o documentación acompañante de los transportes a granel, de los alimentos completos, suplementos, raciones, concentrados, premezclas, aditivos o ingredientes. (Resolución 273-2002 (30-sep-2015)).</p>	<p><b>Garantía:</b> No hay en la legislación una definición y exigencias específicas para los niveles de garantía. (Reglamento General de Sanidad Animal REGENSA 2021).</p>	<p>No hay una definición específica de lo que sea niveles de garantía. Este reglamento trae exigencias importantes sobre los niveles de garantía. (Instrução Normativa 15/2009 - Regulamento Técnico que Dispõe acerca dos Procedimentos para Registro de Estabelecimentos e dos Produtos Destinados à Alimentação Animal).</p>
	<p><b>Referencia:</b>  <a href="#">Norma Técnica de Alimentos para Animales de la República Argentina - Resolución 594/2015</a>  <a href="#">Resolución No 273-2002 SENASA</a></p>	<p><b>Referencia:</b>  <a href="#">Reglamento General de Sanidad Animal - REGENSA V-2021</a></p>	<p><b>Referencia:</b>  <a href="#">Instrução Normativa 15/2009</a></p>

\* Incluye los países de Latinoamérica y organismos internacionales.

\*\* El GT no encontró definiciones para "niveles de garantía" establecidas por los organismos internacionales.

# PLAN DE TRABAJO

## GT ARMONIZACIÓN DE ROTULADO



### ROTULADO DE ADITIVOS



# GT ARMONIZACIÓN DE ROTULADO

## PLAN DE TRABAJO

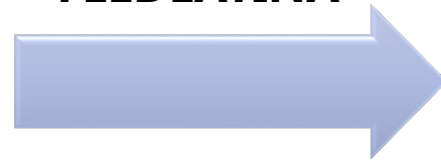
GT  
ROTULADO



*Propuesta armonizada de rotulado para  
**ADITIVOS** en América Latina.*



**ASOCIADOS  
FEEDLATINA**



GT  
ADITIVOS



*Propuesta armonizada de las definiciones de aditivo para la  
alimentación animal, categorías de aditivos y subcategorías en  
América Latina.*

**PROPUESTA  
CONSOLIDADA  
FEEDLATINA**  
*Presentación  
Agencias  
Reguladoras*



# GRUPOS DE TRABAJO



## APOYO DE TODOS LOS MIEMBROS DE FEEDLATINA

- Levantamiento con las empresas sobre los puntos críticos relacionados a la falta de un rotulado, una clasificación y una definición de aditivos armonizado en Latinoamérica.



# PRóxima Actividad

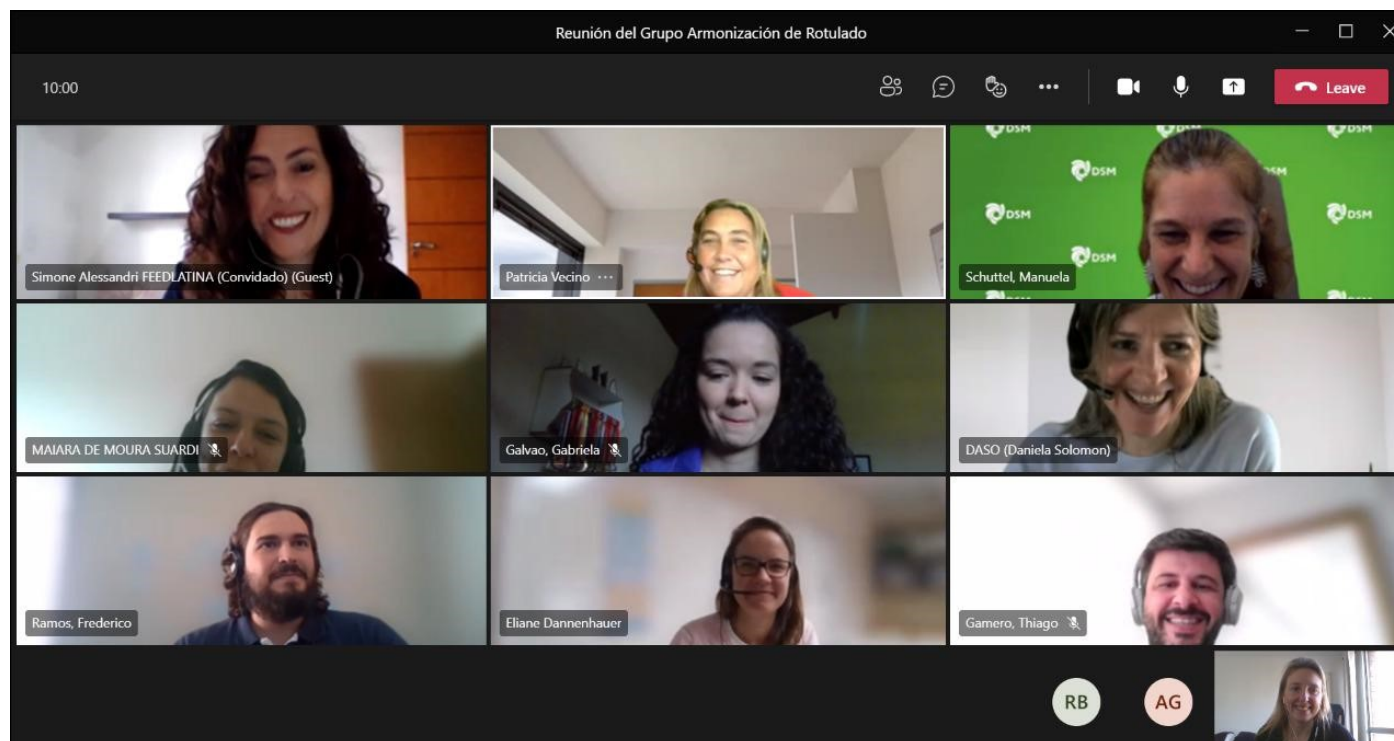
## 20ª Reunión GT Rotulado



11 am a 12:30 pm  
Hora de Montevideo, Uruguay  
UTC/GMT -3 horas.



## Reunión Mensual



**¡PARTICIPEN DEL GRUPO!**

[manuela.schuttel@dsm.com](mailto:manuela.schuttel@dsm.com), [lilian@feedlatina.org](mailto:lilian@feedlatina.org),  
[simone@feedlatina.org](mailto:simone@feedlatina.org), [patricia@feedlatina.org](mailto:patricia@feedlatina.org)



**MUCHAS GRACIAS**

**Asamblea Anual Feedlatina  
Diciembre/2021**

**Calle Andes, 1365**

**Of.310**

CP 11100

Montevideo – Uruguay

[www.feedlatina.org](http://www.feedlatina.org)

# ASAMBLEA ANUAL

2021



## AGENDA

- 11:00-11:10 Bienvenida y Presentación de Nuevos Asociados.
- 11:10-11:20 Balance Contable 01 de Enero 2021 al 01 de Noviembre 2021.
- 11:20-11:35 Avances logrados por el GT Armonización de Aditivos.
- 11:35-11:50 Avances logrados por el GT Armonización de Rotulado.
- 11:50-12:00 Estadística de Mercado en Latinoamérica.
- 12:00-12:30 Novedades, Informaciones, Planificación y Presupuesto Año 2022.



# ESTADÍSTICA DE MERCADO EN LATINOAMÉRICA

Presentador: Marcel Louis Joineau

**Asamblea Anual Feedlatina  
Diciembre/2021**

**Calle Andes, 1365**

**Of.310**

CP 11100

Montevideo – Uruguay

[www.feedlatina.org](http://www.feedlatina.org)

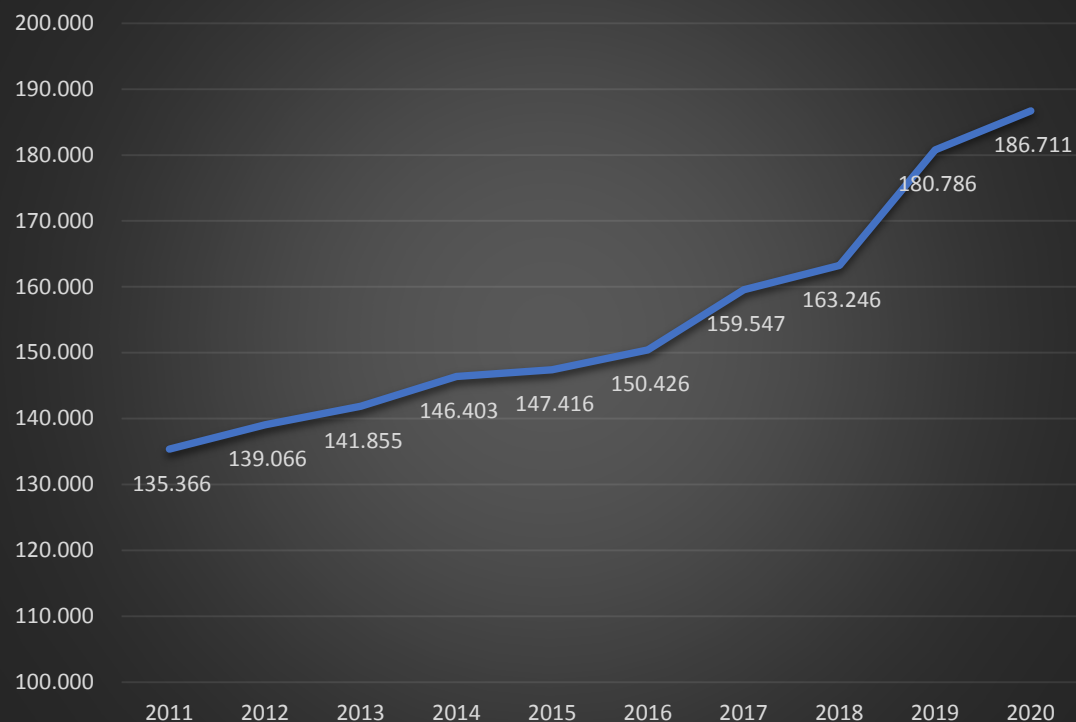
# Estadísticas América Latina 2020.

## Producción de alimentos x 1.000 toneladas.



PAIS	TT (1.000t)	AVES				PORCINO	GANADO TOTAL			PET		EQUI	ACUICULTURA		OTROS		
		TOTAL	Pollo de carne	Poned.	Otros		TOTAL	LECHE	CARNE	TOTAL	Perro		Gato	TOTAL		Pescados	Camarón
Brasil <sup>(1)</sup>	78.011	41.400	34.200	7.200		18.800	11.880	6.400	5.480	3.090		618	1.378	1.290	88	845	
México <sup>(2)</sup>	37.566	17.924	10.598	7.326		6.148	10.117	5.938	4.179	1.231			435			1.711	
Argentina <sup>(3)</sup>	35.054	7.548	5.500	2.048		2.340	24.415	11.058	13.357	612	519	93	98	4		36	
Colombia <sup>(3)</sup>	7.514	5.817	3.360	2.457		1.346								351			
Chile <sup>(3)</sup>	7.294	2.563	1.584	602	377	1.648	700			412				1.573	1.573	398	
Peru <sup>(3)</sup>	5.417	4.997	3.441	1.280	275	420											
Ecuador <sup>(3)</sup>	3.365	1.813	1.197	520	96	360	67			110				1.015	1.015		
Bolivia <sup>(3)</sup>	1.722	1.482	1.176	307		240											
Guatemala <sup>(3)</sup>	1.429	1.219	787	432		210											
Rep. Dominicana <sup>(3)</sup>	1.428	1.038	635	352	51	390											
Uruguay <sup>(3)</sup>	1.422	308	163	132	13	36	970	550	420	108							
Venezuela <sup>(3)</sup>	1.414	1.297	817	480		117											
Cuba <sup>(3)</sup>	1.313	413	61	352		900											
Paraguay <sup>(3)</sup>	1.035	675	396	247	32	234	112	99	13	4						10	
Panamá <sup>(3)</sup>	737	545	443	102		192											
Costa Rica <sup>(3)</sup>	672	462	318	144		210											
Honduras <sup>(3)</sup>	566	518	384	134		48											
El Salvador <sup>(3)</sup>	412	352	208	144		60											
Nicaragua <sup>(3)</sup>	340	304	224	80		36											
<b>TOTAL</b>	<b>186.711</b>	<b>90.674</b>	65.491	24.340	843	<b>33.735</b>	<b>48.262</b>	24.045	23.449	<b>5.567</b>	519	93	<b>716</b>	<b>4.757</b>	2.863	1.103	<b>3.000</b>

### Producción Alimentos de 2011 a 2020



Información encaminada a IFIF en SET2021.

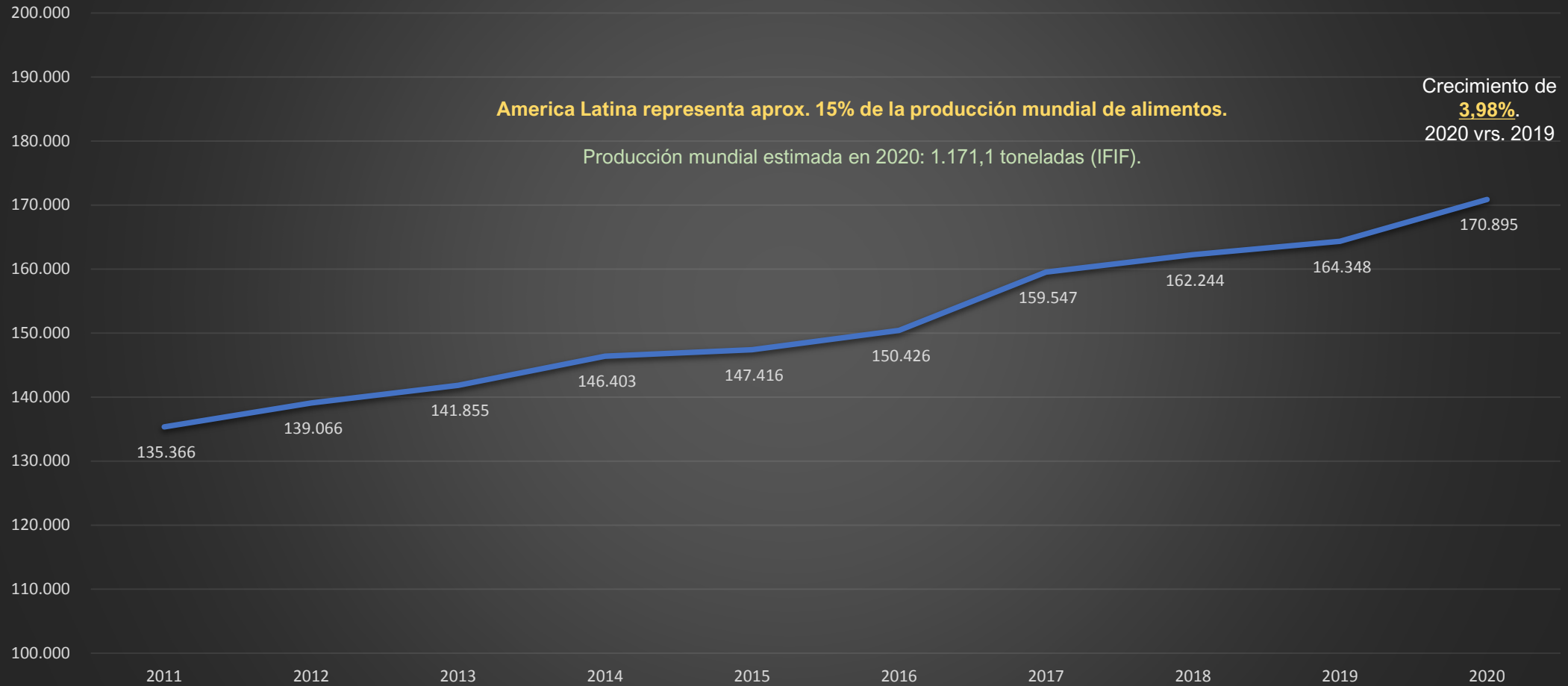


# Estadísticas América Latina 2020.

Producción de alimentos x 1.000 toneladas.



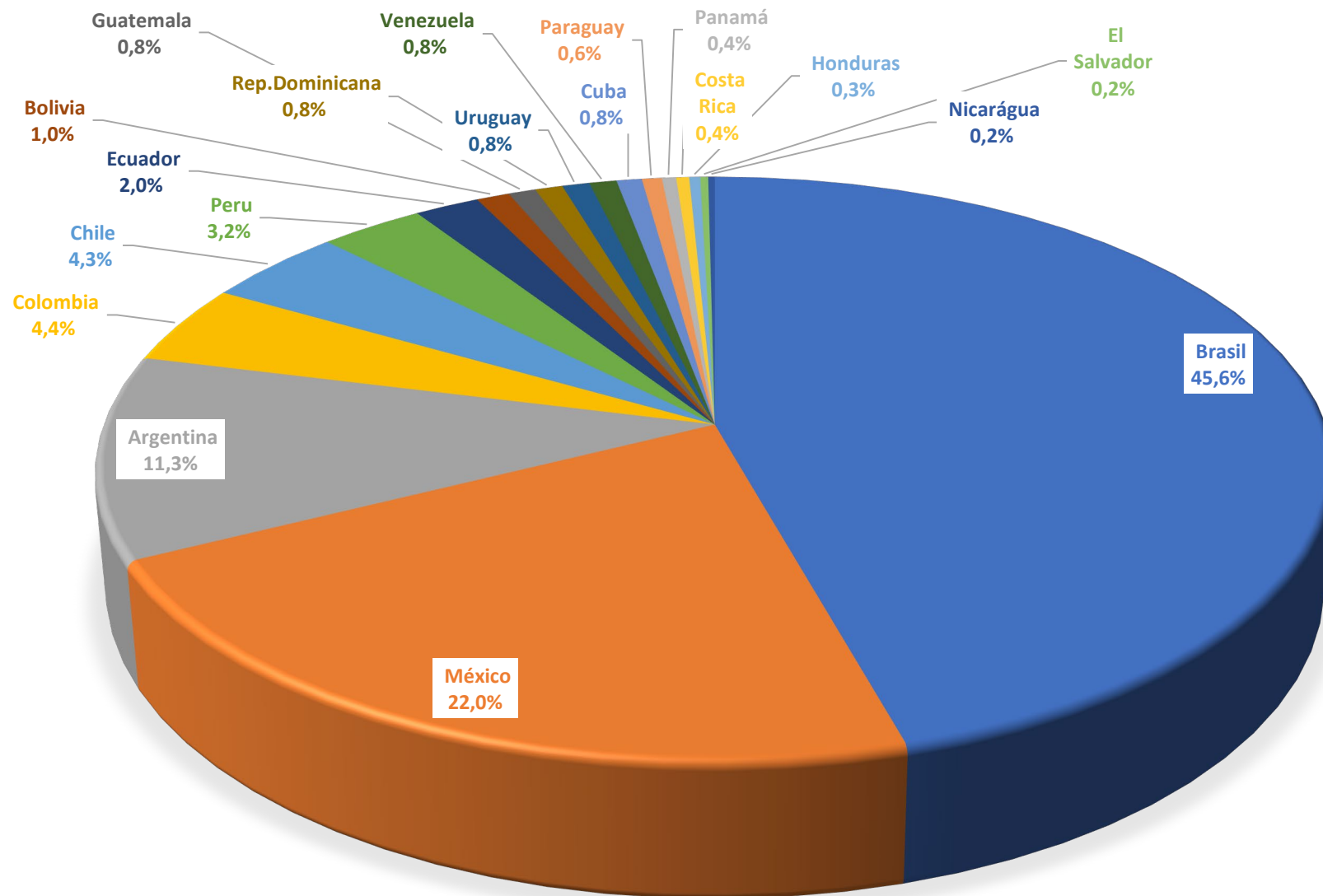
## Producción Alimentos de 2011 a 2020 [con los datos de CAENA actualizados]

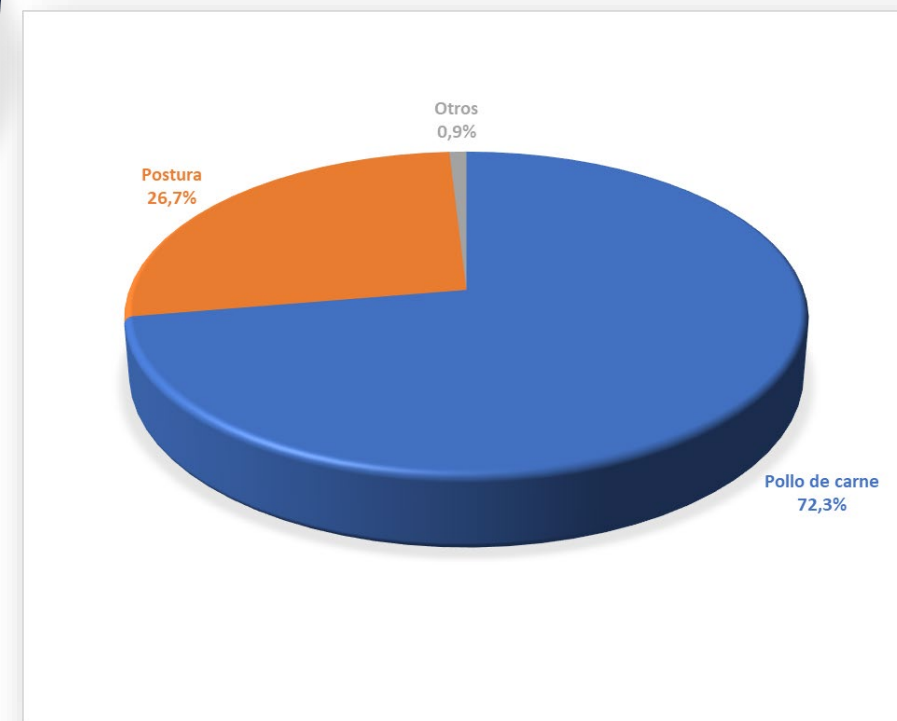
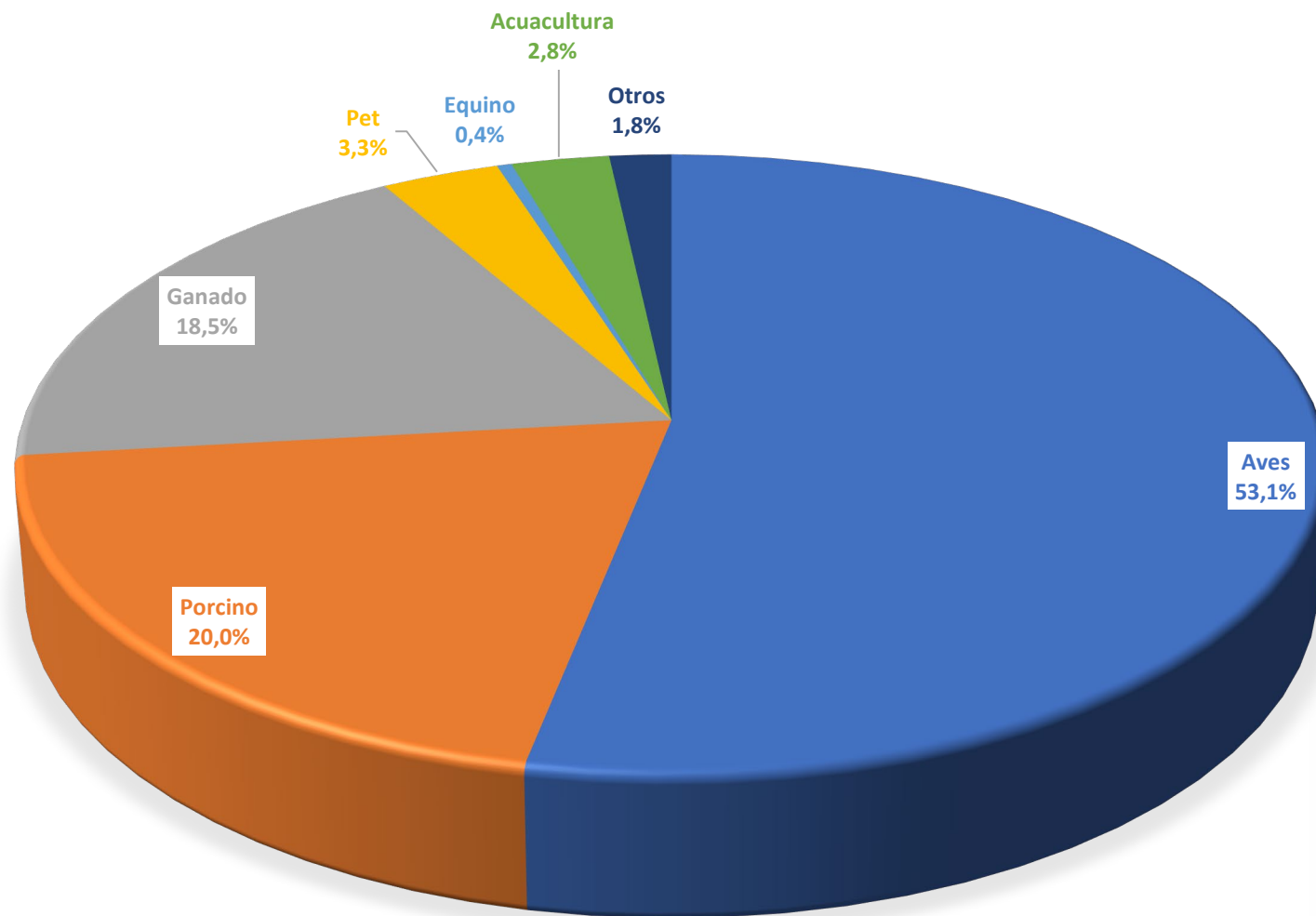


## Estimativa de producción de alimentos America Latina x especie x país en 2020. Con los datos de CAENA actualizados.

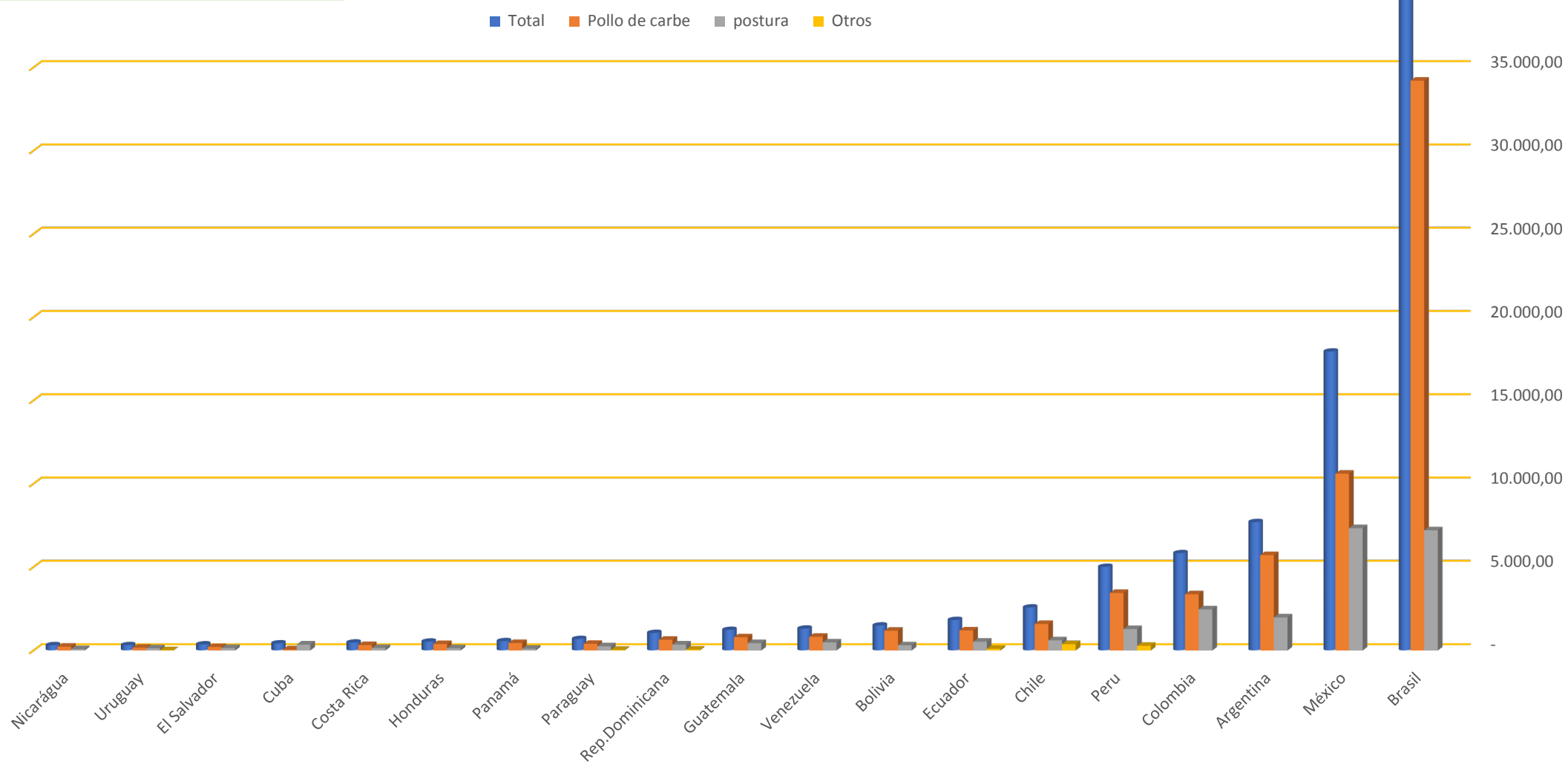
PAIS	TT (1.000t)	AVES				PORCINO	GANADO TOTAL			PET		EQUI	ACUICULTURA		OTROS		
		TOTAL	Pollo de carne	Poned.	Otros	TOTAL	TOTAL	LECHE	CARNE	TOTAL	Perro	Gato	TOTAL	TOTAL	Pescados	Camarón	TOTAL
Brasil <sup>(1)</sup>	78.011	41.400	34.200	7.200		18.800	11.880	6.400	5.480	3.090			618	1.378	1.290	88	845
México <sup>(2)</sup>	37.566	17.924	10.598	7.326		6.148	10.117	5.938	4.179	1.231				435			1.711
Argentina <sup>(3)</sup>	19.238	7.685	5.711	1.975		2.861	7.792	5.524	2.268	760			98	4			37
Colombia <sup>(3)</sup>	7.514	5.817	3.360	2.457		1.346								351			
Chile <sup>(3)</sup>	7.294	2.563	1.584	602	377	1.648	700			412				1.573	1.573		398
Peru <sup>(3)</sup>	5.417	4.997	3.441	1.280	275	420											
Ecuador <sup>(3)</sup>	3.365	1.813	1.197	520	96	360	67			110				1.015		1.015	
Bolivia <sup>(3)</sup>	1.722	1.482	1.176	307		240											
Guatemala <sup>(3)</sup>	1.429	1.219	787	432		210											
Rep.Dominicana <sup>(3)</sup>	1.428	1.038	635	352	51	390											
Uruguay <sup>(3)</sup>	1.422	308	163	132	13	36	970	550	420	108							
Venezuela <sup>(3)</sup>	1.414	1.297	817	480		117											
Cuba <sup>(3)</sup>	1.313	413	61	352		900											
Paraguay <sup>(3)</sup>	1.035	675	396	247	32	234	112	99	13	4							10
Panamá <sup>(3)</sup>	737	545	443	102		192											
Costa Rica <sup>(3)</sup>	672	462	318	144		210											
Honduras <sup>(3)</sup>	566	518	384	134		48											
El Salvador <sup>(3)</sup>	412	352	208	144		60											
Nicaragua <sup>(3)</sup>	340	304	224	80		36											
<b>TOTAL</b>	<b>170.895</b>	<b>90.811</b>	65.701	24.266	843	<b>34.256</b>	<b>31.639</b>	18.511	12.360	<b>5.716</b>	-	-	<b>716</b>	<b>4.756</b>	2.863	1.103	<b>3.001</b>

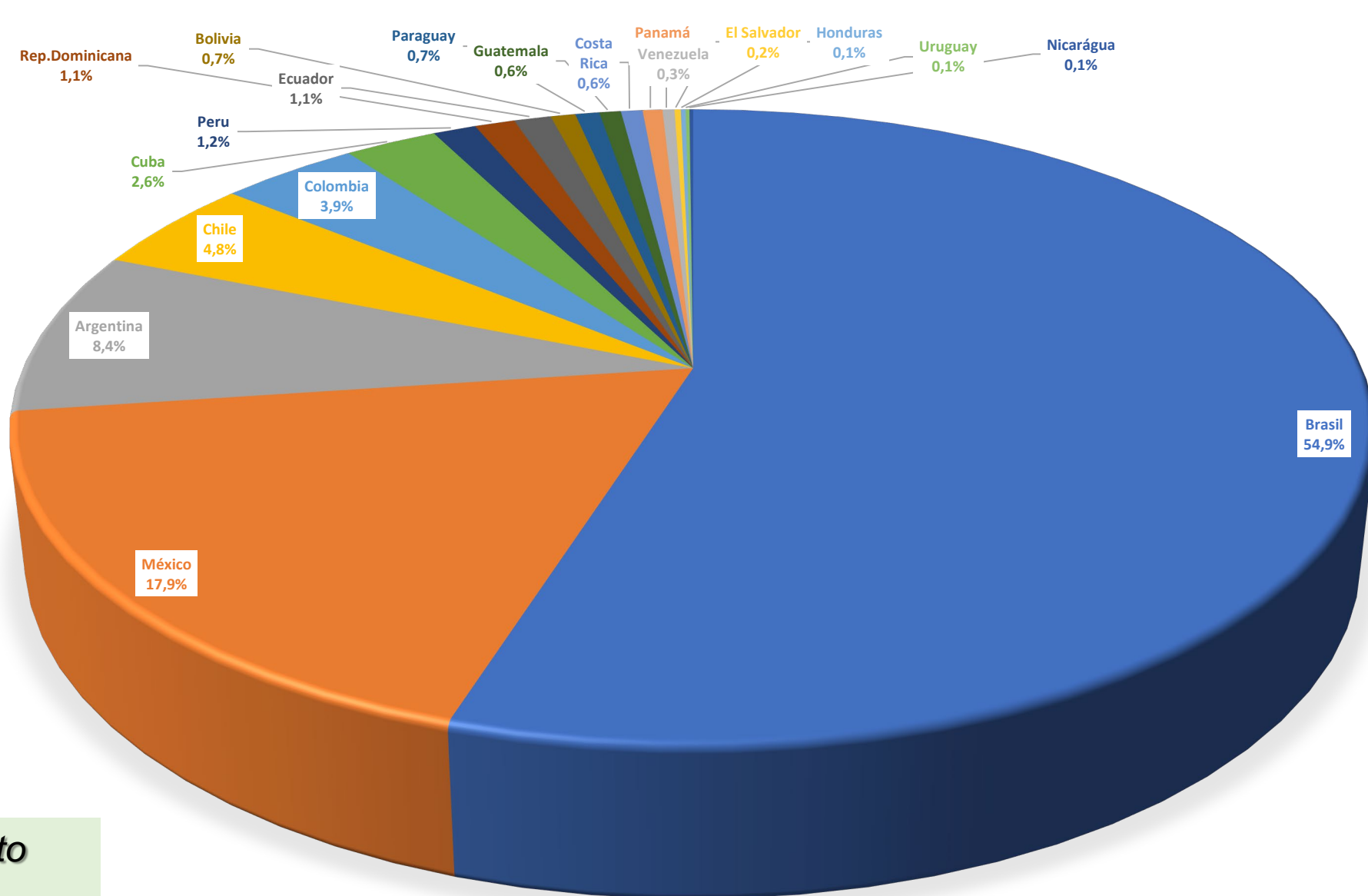
- Sindirações
- Conafab
- Caena
- CAPIA, Cámara Argentina de Productores Avícolas
- AAPP, Asociación Argentina Productores de Porcinos
- Fenavi
- ANDI
- Porkcolombia
- FNP, Fondo Nacional Porcicultura
- ODEPA, Oficina de Estudios y Políticas Agrarias
- Salmon Chile
- SMA, Sistema de Monitoria Avícola UY
- INAC, Instituto Nacional de Carnes (UY)
- DIEA, Dirección de Estadísticas Agropecuarias
- ADA, Asociación Dominicana de Avicultura
- ILP, Instituto Latinoamericano del Pollo
- Ministerios de Agricultura
- CONAVE, Corporación Nacional de Avicultores del Ecuador
- INEC, Instituto Nacional de Estadísticas y Censos del Ecuador
- ASPE, Asociación de Porcicultores del Ecuador
- SeafoodSource
- GOAL, Global Outlook for Aquaculture Leadership
- Globefish
- Peixe Brasil
- Ministerio de Agricultura
- Profesionales del mercado.
- Revistas especializadas del sector





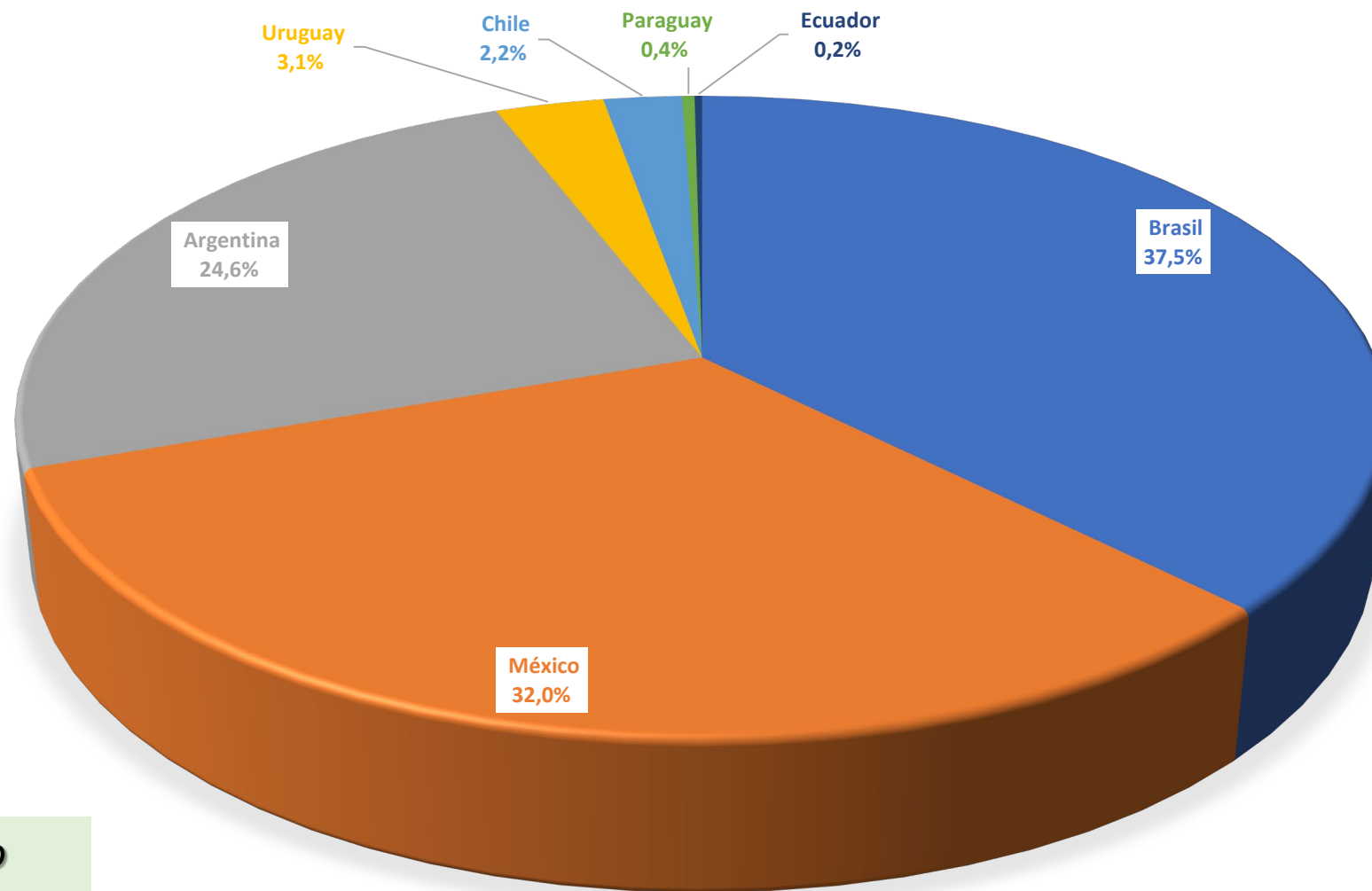
**Producción Alimento Aves.**  
**90.811.160 toneladas**





*Producción Alimento  
Porcinos.  
34.256.330 toneladas*





*Producción Alimento  
Ganado.  
31.639.000 toneladas*

## Consideraciones finales.

- ✓ El crecimiento de producción de alimentos en 2020, de 3,98% en comparación a 2019, fue basado principalmente en el incremento de producción de alimentos para ganado y aves, que representan 18,5% y 53,1%, respectivamente, de la producción total de alimentos de America Latina.
- ✓ Brasil fue el país con mayor crecimiento en la producción de alimento para ganado, tuvo un incremento de 33% de su producción, en comparación a 2019, motivada por el crecimiento en las exportaciones de carne bovina.
- ✓ El sector porcino estuvo estable en su producción de alimentos en 2020, comparado a 2019. El incremento, motivado por el crecimiento en las exportaciones, de países como Brasil, México y Chile fué contrarrestado por la retracción de consumo interno de los demás países y la mejoras productivas que el sector viene aplicando en los últimos años, principalmente en conversión alimentar, la porcicultura actual produce mas con lo mismo.
- ✓ El sector de aves presente un crecimiento de 2,63% en 2020 con relación a 2019. El sector de postura comercial presento mayor crecimiento, con menor oscilación entre los países, que de pollo de carne, presentando ambos crecimientos positivos 3,75% y 2,18%, respectivamente, con relación a 2019. Las exportaciones de 2020 en relación a 2019 no tuvieron alteraciones significativas (fuente: USDA), indicando que hubo una migración hacia el consumo de huevos y carne de pollo con relación a otras proteínas animales.
- ✓ Internamente, en reporte de 30 de noviembre de 2021 de la ONU, indican un incremento significativo de la inseguridad alimentaria en America Latina en los últimos años y con un incremento significativamente alto en 2020, con relación a 2019. Se estima que mas de 59,7 millones de latinoamericanos y caribeños pasaron hambre en 2020.

# ASAMBLEA ANUAL

2021



## AGENDA

- 11:00-11:10 Bienvenida y Presentación de Nuevos Asociados.
- 11:10-11:20 Balance Contable 01 de Enero 2021 al 01 de Noviembre 2021.
- 11:20-11:35 Avances logrados por el GT Armonización de Aditivos.
- 11:35-11:50 Avances logrados por el GT Armonización de Rotulado.
- 11:50-12:00 Estadística de Mercado en Latinoamérica.
- 12:00-12:30 Novedades, Informaciones, Planificación y Presupuesto Año 2022.



# NOVEDADES, INFORMACIONES, PLANIFICACIÓN Y PRESUPUESTO AÑO 2022

*Presentadora: Patricia Vecino*

**Asamblea Anual Feedlatina  
Diciembre/2021**

**Calle Andes, 1365**

**Of.310**

CP 11100

Montevideo – Uruguay

[www.feedlatina.org](http://www.feedlatina.org)

- *Seguiremos invitando a los Gobiernos para que puedan exponer para los miembros de Feedlatina como lo venimos realizando actualmente.*
- *Es muy importante y primordial seguir en permanente contacto con los diferentes Representantes Oficiales (Gobiernos) de cada uno de los Países. Seguir participando activamente junto con los Organismos Internacionales como la FAO, IFIF, OIE, IICA, CODEX, etc.. Es importante que Feedlatina marque su posición frente a dichos Organismos y para eso se hace necesario participar en los encuentros que consideramos "claves" y donde se definen muchos de los temas de actualidad.*



- *Para poder marcar nuestra posición se hace fundamental que todos nuestros asociados participen de una forma u otra. Para eso fue creado los equipos de trabajo (GT) que serían quienes marcarían el rumbo de nuestras propuestas, para luego Feedlatina poder transmitir las mismas a dichos Organismos Internacionales.*
- *Este año 2022 debemos seguir trabajando fuertemente con los 2 grupos de trabajo conformados (Grupo Rotulado/ Etiquetado) y (Grupo Aditivos). Para así lograr nuestros objetivos que son la Armonización entre los Países Latinoamericanos.*
- *Se elaboraran documentos, propuestas sobre posicionamiento de Feedlatina para presentar a los Oficiales Regulatorios en nuestro Evento de Ciudad de México.*
- *Revisar legislación en consulta pública y avances y mantener a los socios informados para las acciones que sean necesarias.*





TRABAJANDO  
JUNTOS  
PARA COMBATIR  
LA RESISTENCIA  
A LOS ANTIMICROBIANOS

- Formalizar un acuerdo con FAO para trabajar en conjunto en el proyecto que se viene llevando adelante sobre RAM que también participan los siguientes Organismos: La OIE junto con OPS/OMS y FAO, con el apoyo de la Unión Europea, están llevando adelante el Proyecto **"Trabajando Juntos para Combatir la Resistencia a los Antimicrobianos"**, en siete países latinoamericanos: Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay. Los objetivos del mismo son: Apoyar a los países para implementar sus planes de acción nacionales contra la RAM, fortalecer la vigilancia integrada de la RAM, promover las alianzas público-privadas y fomentar la investigación e innovación tecnológica para combatir la RAM.

**OPS**



Organización  
Panamericana  
de la Salud



Organización  
Mundial de la Salud  
OFICINA REGIONAL PARA LAS  
Américas

**Oie**

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE SANIDAD ANIMAL

Proteger a los animales. preservar nuestro futuro



Organización de las Naciones  
Unidas para la Alimentación  
y la Agricultura



Unión Europea

- *Seguiremos apoyando al GF- TAD's para las Américas para el control progresivo de las enfermedades transfronterizas de los animales. Este año se trabajó fuertemente en el tema de Estrategia Regional para la contención y la prevención de la diseminación de la Peste Porcina Africana (PPA) en las Américas.*



- *Apoyaremos a ABRA (Asociación Brasileira de Reciclaje Animal) en dos muy importantes eventos a realizarse en Brasil durante el próximo año.*



- *En cuanto al Tema de Comunicación se trabajó en las redes de comunicación y otros medios de difusión, logrando así una mayor visibilidad. Se deberá seguir trabajando con el apoyo de Amidia (Empresa de soporte técnico Informático que presta el servicio de mantenimiento del sitio web de Feedlatina). En nuestro Sitio web en el sector exclusivo para miembros seguiremos incorporado y actualizado normativas de los diferentes Países. Así como todas las Presentaciones de los Oficiales Regulatorios que hemos tenido la oportunidad de escuchar. También se ha implementado un sector para consultas frecuentes.*
- *Seguiremos realizando gestiones de soporte en asuntos regulatorios para los Asociados con las distintas agencias reguladoras.*
- *Seguiremos apoyando a los distintos Países (Oficiales Reguladores) que han solicitado el apoyo de Feedlatina en temas técnicos y regulatorios.*

## PLANIFICACIÓN REUNIONES 2022 EN LAS CUALES PARTICIPARÁ FEEDLATINA:



- **25, 26 y 27 Enero 2022** – Atlanta - 15th International Feed Regulators Meeting (IFRM). International Production & Processing Expo (IPPE).
- **15, 16 y 17 de Marzo 2022** - Encuentro de las América y Caribe sobre Alimentación Animal. Organizado por ABRA (Asociación Brasileira de Reciclaje Animal). Evento en FIRA 2022 (Feira Da Industria de Reciclaje Animal). Feedlatina apoyará dicho evento. El mismo se realizará en la Ciudad De Sao Paulo y también se transmitirá por Youtube.
- **10, 11 y 12 de Mayo 2022** - FENAGRA 2022.(Feira Internacional da AgroIndustria - Feed & Food.) Campinas Sao Paulo.



**FENAGRA 2022**  
Feira Internacional da Agroindústria  
FEED & FOOD  
TECNOLOGIA e PROCESSAMENTO



## PLANIFICACIÓN REUNIONES 2022 EN LAS CUALES PARTICIPARÁ FEEDLATINA:

- **26, 27 y 28 de Julio 2022.**– *II Workshop Latinoamericano de Asuntos Regulatorios en Nutrición Animal a realizarse en Ciudad de México (DF). Para dicha Organización contaremos con la colaboración de nuestro Asociado CONAFAB. Con quienes ya hemos iniciado el proceso de organización. Se analizara los costos y utilización de los recursos financieros de Feedlatina para la invitación de algunos de los Oficiales de los Países participantes.*
- *Se ofrecerá la posibilidad a los Asociados y a Empresas del Sector la participación a través de patrocinamientos para cubrir costos. (Coffee Breaks, Cenas, Ticket Áereos, Alojamiento, etc.).*



## PLANIFICACIÓN REUNIONES 2022 EN LAS CUALES PARTICIPARÁ FEEDLATINA:

- *Algunos de los temas que se proponen para este evento serían relacionados a la continuidad del marco comparativo regulatorio y armonización, a las presentaciones técnicas ofrecidas por la industria y presentaciones de los oficiales, representantes de los Organismos Internacionales invitados (FAO, OIE, IICA, IFIF). Así como otros temas técnicos, de mercado, de comercio internacional y regulatorios, definidos por FEEDLATINA. Se constituirá un Comité organizador para las definiciones técnicas y estratégicas de dicho evento.*
- *Como objetivo del evento entre otros es mantener y ampliar la relación de Feedlatina con los Oficiales Reguladores, Organismos Internacionales y Expertos Técnicos a través del Comité Técnico Mixto.*
- *Divulgar el trabajo que se viene realizando dentro de Feedlatina con los Grupos Técnicos para lograr la armonización en temas regulatorios en Latino América.*
- *Octubre 2022- IFIF (FAO/ Roma)*





**MUCHAS GRACIAS**

**Calle Andes, 1365**

**Of.310**

CP 11100

Montevideo – Uruguay

[www.feedlatina.org](http://www.feedlatina.org)